

**Совет Безопасности**

Пятьдесят шестой год

*Предварительный отчет***4267**-е заседание

Вторник, 30 января 2001 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Махбубани (Сингапур)

Члены:

Бангладеш	г-н Чоудхури
Китай	г-н Ван Дунхуа
Колумбия	г-н Вальдивьесо
Франция	г-н Дутрио
Ирландия	г-н Райан
Ямайка	г-н Уорд
Мали	г-н Майга
Маврикий	г-н Бхукори
Норвегия	г-н Колби
Российская Федерация	г-н Грановский
Тунис	г-жа Зораи
Украина	г-н Пивоваров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации
Объединенных Наций в Ливане (S/2001/66)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

**Доклад Генерального секретаря о
Временных силах Организации
Объединенных Наций в Ливане (S/2001/66)**

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 18 июля 2000 года по 18 января 2001 года, документ S/2001/66, и письмо Ливана от 5 января 2001 года, документ S/2001/14.

Вниманию членов Совета представлен также документ S/2001/87, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2001/55, в котором содержится письмо Израиля от 17 января 2001 года.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование (S/2001/87).

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бангладеш, Китай, Колумбия, Франция, Ирландия, Ямайка, Мали, Маврикий, Норвегия, Российская Федерация, Сингапур, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1337 (2001).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.